

Enzo Ezequiel Placereano

Personal Information

Age: 33

Address: *Rosario, Santa Fe, Argentina.*

Mobile: +54 9 3412516008.

Email: *e.placereano@gmail.com*

Certified English/Spanish Translator



1276/02 CTPST, 2º circ.

Work experience

- | | |
|-------------|---|
| Since 2017 | Freelance translator for DSL Chile, doing translations, mainly in the field of technical translations |
| 2016 - 2017 | Freelance translator for Terra Translations and Arcadia Translations. |
| Since 2015 | Freelance translator for MoMa Translations mainly in the field of Pharmaceuticals (Clinical Protocols, Informed Consents, Drug Inserts, Scientific Articles).
I also work for the humanitarian non-profit organization Restore a Child. |
| 2011 – 2016 | Store of spare parts for vehicles (part-time job): Salesman, products check in and quality control. |
| 2009 - 2011 | Registered Building and Construction Manager: Survey Plans and projects. |

Education

- | | |
|-------------|---|
| 2011 - 2015 | English Translation Studies (Literary, technical and scientific translations): Instituto de Educación Superior n.º 28 Olga Cossettini. |
| 2006 – 2010 | English Translation studies (incomplete): Facultad de Lenguas, UNC (National University of Córdoba). 17 complete subjects. |
| 2000 - 2005 | Building Construction Management for earthquake prone areas: IPEM n.º 247 Ing. Carlos A. Cassaffouth. |

Other studies

2000 – 2005	English Language studies: San Diego Institute and Cultura Británica.
2019	Translation and command of the Spanish language: Workshop of correction for translators by Dr. María Marta García Negroni.
2020	Update in terminology for medical translators and interpreters in 2020: seminar conducted by Pablo Mugüerza.
2020	The elements of the style of medical translation: seminar conducted by Pablo Mugüerza.
2020	The 20 most difficult terms of medical translation from English to Spanish: seminar conducted by Pablo Mugüerza.
2020	Practical workshop of medical translation, conducted by Pablo Mugüerza.
2020	Fundamentals of medicine for translators and interpreters: seminar conducted by Pablo Mugüerza.

Other skills

Basic user knowledge:

Trados Studio
Trados workbench
Tag Editor
Wordfast
MemoQ

Medium-high user knowledge:

Windows
Microsoft Word
Microsoft Excel
Corel Graphics Suite
Adobe Photoshop CS5
AutoCad

Personal Interests: Astronomy, physics, music, literature and computers.